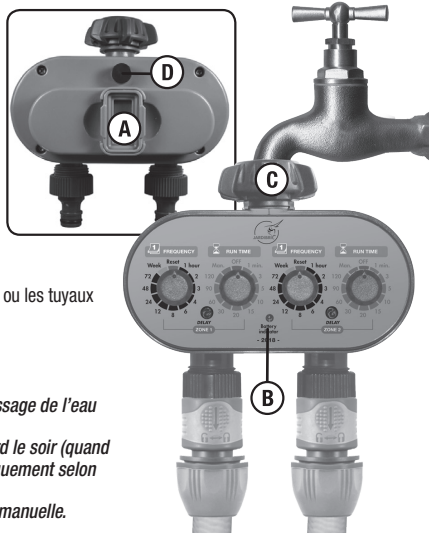


FR**À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE****INSTALLATION**

- Avant de mettre des piles, positionnez les deux sélecteurs **RUN TIME** sur **OFF**.
- Insérer 2 piles alcalines AA 1,5V neuves (non fournies) : Ouvrez le couvercle (A) à l'arrière de l'appareil, insérer les 2 piles. Lorsque les piles sont en place, il y a un délai de 1 à 5 secondes avant que la valve (type solénoïde) ne s'ouvre. Remplacer le compartiment à piles.
NB : lorsque les piles sont neuves, le témoin d'usure des piles (B) clignote. Quand les piles sont faibles, il reste allumé. Quand elles sont totalement déchargées, le témoin reste éteint. Afin d'évacuer l'humidité, il y a deux petits trous dans le couvercle du compartiment à piles.
- Maintenez l'appareil droit, brancher le sur un robinet 20x27mm et connecter le ou les tuyaux d'arrosage aux sorties du programmeur (raccords rapides).
NB : Serrer uniquement l'écrou à la main.

**PROGRAMMATION**

Votre programmeur Jardibric est équipé de deux valves qui permettent le passage de l'eau par deux voies séparées, chacune ayant une programmation indépendante. Economiser l'eau en programmant l'arrosage de votre jardin tôt le matin ou tard le soir (quand l'eau s'évapore le moins). Le programmeur déclenchera l'arrosage automatiquement selon le programme défini, et continuera durant vos vacances.

Il y a 2 méthodes pour programmer l'arrosage de votre jardin : automatique ou manuelle.

1. Fonctionnement automatique :

- Positionnez le sélecteur **FREQUENCY** sur la fréquence d'arrosage désirée (entre 1h et 72h) ou tournez le sélecteur **FREQUENCY** sur **Week** pour arroser 1 fois par semaine (le jour de la semaine où vous faites le réglage).
*NB : si vous positionnez le sélecteur **FREQUENCY** sur 24h, l'arrosage ne se déclenchera que dans 24 heures.*
- Positionnez le sélecteur **RUN TIME** sur la durée d'arrosage désirée (de 1 à 120 min).

ATTENTION ! Le programmeur enregistre l'heure dès sa mise en marche. Pour mémoire, notez l'heure à laquelle vous avez programmé votre appareil.

Après avoir programmé l'appareil, remplacez le couvercle de protection et vérifiez qu'il soit bien fixé au programmeur.

2. Fonctionnement manuel :

Votre appareil peut être activé et désactivé manuellement : Tourner le sélecteur **RUN TIME** sur **Manual**. Pour stopper un arrosage en cours, positionnez le sélecteur **RUN TIME** sur **OFF**.

3. Modification du réglage :

À tout moment, vous pouvez changer les fréquences et durées d'arrosage en utilisant les boutons **FREQUENCY** et **RUN TIME**.
ATTENTION ! Toute modification de durée ou de fréquence modifie l'heure de départ !

4. Arrêter la programmation :

Pour arrêter le programmeur et annuler le réglage de la fréquence, tournez le sélecteur **RUN TIME** sur la position **OFF**. L'arrosage s'arrêtera.
Pour le réactiver, vous devez reprogrammer votre appareil.

5. Fonction de retardement :

Retarder l'arrosage avec la fonction Delay :
Appuyez sur le bouton **Delay** durant plus de 3 secondes, puis relâchez-le pour que le voyant s'allume en permanence. Rappuyez immédiatement sur le bouton **Delay** (ne pas attendre que le voyant s'éteigne); chaque pression sur le bouton retarde la programmation d'1 heure, appuyer autant de fois que nécessaire : de 1 à 23 heures.
Pour annuler cette fonction, placez le bouton **FREQUENCY** sur une autre position.

EN OPTION

Il est possible de brancher le détecteur de pluie Jardibric DP13 via la prise jack (D) se situant à l'arrière de l'appareil. Connecté au programmeur d'arrosage, celui-ci permet l'interruption de l'arrosage en cas de pluie.

EN CAS DE PROBLÈMES

Si le programmeur ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

- que le robinet d'arrivée d'eau est bien ouvert,
- que les piles ne sont pas usagées ou mal installées,
- que la durée et la fréquence d'arrosage enregistrées sont bien celles que vous voulez,
- que la durée **RUN TIME** n'est pas plus longue que la fréquence d'arrosage **FREQUENCY**.

Par exemple, on ne peut pas régler une durée d'arrosage sur 90 minutes si la fréquence est réglée sur 1 heure.

- Si le programmeur ne fonctionne toujours pas, contactez votre magasin.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

- Tension de fonctionnement: 3 Volts (2 piles AA/LR6-1,5V neuves)
- Plage de températures: de 5° à 60°C
- Ampérage: ≤ 40 µA
- Pression de l'arrivée d'eau: de 0 bars à 8 bars
- Intensité de fonctionnement: ≤ 200 mA
- Débit: 4 L/min (4 bars)
- Type d'ouverture: vanne motorisée

AVERTISSEMENTS

- Le programmeur PNR02B est destiné à un usage privé dans le jardin. Il est exclusivement conçu pour une utilisation extérieure pour commander des arroseurs ou des systèmes d'irrigation.
NB : Il est possible de le faire fonctionner avec une cuve de récupération d'eau de pluie.
- Il ne doit pas être utilisé à des fins industrielles ou être mis en contact avec des produits chimiques, des matières inflammables ou explosives.
- Il doit être installé verticalement (écrou vers le haut) pour éviter toutes infiltrations dans le compartiment à pile.
- Utiliser ce programmeur uniquement avec de l'eau. Celle-ci doit être douce et claire et sa température ne doit pas excéder 60°C. Vérifiez le filtre si nécessaire.
- La pression de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 8 bars maxi. (fonctionne sans pression).
Attention ! Cependant, il faut un minimum de pression pour qu'un système d'arrosage goutte-à-goutte, enterré ou de surface fonctionne correctement.
- N'utilisez pas de piles rechargeables, uniquement des piles alcalines neuves. Changez-les au début de chaque saison. Avant une absence prolongée, vérifiez l'état des piles.
- hivernage : le programmeur craint le gel, il doit être rangé dans un endroit sec et à l'abri du gel. Ne pas oublier d'ôter les piles du programmeur.

• Le programmeur contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Il ne doit pas être jeté dans les poubelles domestiques, mais dans les containers spécialement prévus - Directive RL2002/96/CE - Programmeur conforme à la directive européenne - N° 2004/108/EC - 93/68/EC.

EN**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FURTHER USE****INSTALLATION**

- Before placing the batteries, turn the two **RUN TIME** buttons on **OFF**.
- Insert 2 new AA 1.5 V alkaline batteries (not supplied) : Open the cover (A) at the back of the unit, insert two new batteries. When you install the batteries, there will be a 1 to 5 second delay before the valve (solenoid type) opens. Put the batteries compartment back in place.
NB : When batteries are new, the battery indicator (B) flashes. When batteries are low, the light will remain on. When batteries are empty, the indicator does not flash anymore.
- Hold the unit upright, connect it to a 3/4" tap and connect the garden hose(s) to the outlets of the programmer (quick coupling).
Note : only tighten the nut by hand.

PROGRAMMING

The Jardibric timer is equipped with two valves enabling watering in two different zones with independent watering program. Save water by scheduling watering your garden early in the morning or late at night (when water evaporates the least). The timer will start watering automatically according to the setting and will continue during your holidays. There are 2 ways to program your garden watering : manually or automatically.

1. Automatic operation :

- Set the **FREQUENCY** button on the desired watering (from 1 to 72 hours) or turn the **FREQUENCY** button on **Week** to water once a week (the day when you set the timer).
*NB : If you turn the **FREQUENCY** button on 24h, the watering will start 24h later.*
- Set the **RUN TIME** button on the desired time of running (from 1 to 120 minutes).

WARNING ! The timer records the time when it is turned on. Write down at what time you set the timer as a reminder.

Repeat steps a) and b) for the second watering way. After having set the timer, replace the protection cover and check it is well fixed to the timer.

2. Manual operation :

The timer can be activated or deactivated manually : Turn the **RUN TIME** button to **Manual**. To stop a watering in progress, turn the **RUN TIME** button on **OFF**.

3. Modify the set up :

You can change watering frequencies and running time at any time by turning the **FREQUENCY** and **RUN TIME** buttons.
WARNING ! Changing the duration or the frequency changes the watering start time !

4. Stop the program :

To stop the timer and cancel the frequency set up, turn the **RUN TIME** button on **OFF**. The watering will stop. To reactivate it, you'll need to set up the timer back again.

5. Delay function :

Delay watering with the Delay function :
Press **Delay** during more than 3 sec., and release it until the LED continuously lights. Press **Delay** button : each press of the button delays the programming of 1 hour, from 1 to 23 hours.
Turn **FREQUENCY** button to another position to cancel this function.

OPTION

It is possible to connect the Jardibric DP13 Rain Sensor via the jack (D) located at the bottom of the unit. Connected to the irrigation programmer, it allows the interruption of watering in case of rain.

IN CASE OF PROBLEMS

If your timer does not work, check the following points :

- that the tap is opened,
 - that batteries are not used or badly placed,
 - that watering 'Frequency' and running time are the ones wanted,
 - that the **RUN TIME** is not longer than the **FREQUENCY**.
- For example, you can not set a 90 minutes running time if the 'Frequency' is set on 1 h.*
- If timer doesn't run, contact your store.

TECHNICAL CHARACTERISTICS :

- Operating voltage: 3 Volts (2 new AA/LR6-1,5V batteries)
- Temperature range: 5° to 60°C
- Amperage: ≤ 40 µA
- Water inlet pressure: from 0 bar to 8 bar
- Operating current: ≤ 200 mA
- Flow rate: 4 L/min (4 bar)
- Opening type : motorized valve

AVERTISSEMENTS

- The PNR02B programmer is intended for private use in the garden. It is exclusively designed for outdoor use for controlling sprinklers or irrigation systems.
NB : It is possible to make it work with a tank of rainwater.
- It mustn't be used for industrial purposes or be in contact with food products, chemicals, flammable or explosive materials.
- To prevent water from entering into the battery compartment, the timer must be vertically connected to the tap.
- Use this programmer only with water. It must be soft and clear and its temperature must not be exceed 60° C. Check the filter if necessary.
- Operating pressure must be between 0 and 8 bars maximum (works without pressure).
Warning! However, it takes a minimum pressure for a dripping watering system, buried and surface watering systems to work properly.
- Do not use rechargeable batteries, but use new alkaline batteries only and change them at the beginning of each season. Before a long absence, check the battery status.
- Wintering : frost can damage the timer. In winter, the watering timer must be stored in a dry place where it is protected from frost. Remove the battery.

• The programmer contains many valuable or recyclable materials. It must not be thrown into household trash cans, but in specially designed containers - RL2002 / 96 / EC Directive
• Conform programmer according to the European directive - N° 2004/108 / EC - 93/68 / EC.

ES**CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS LEER ATENTAMENTE****INSTALACIÓN**

- Antes de poner las pilas, posicione los dos botones **RUN TIME** en **OFF**.
- Inserte 2 pilas alcalinas nuevas AA de 1.5 V (no incluidas) : Abra la tapa (A) situada en la parte trasera del aparato, inserte las 2 pilas alcalinas y vuelva a colocar el compartimento de las pilas en su alojamiento.
NB : Cuando las baterías son nuevas, el indicador de batería (B) parpadea. Cuando las baterías están bajas, la luz permanecerá encendida. Cuando están totalmente agotadas, la luz se apaga. Para evacuar la humedad, hay dos agujeros en la tapa del compartimento de pilas.
- Sostenga el programador, conéctelo a un grifo de rosca 3/4" y conecte la/s manguera/s de jardín a la/s salida/s programador (conexión rápida).
NOTA : apriete la tuerca al grifo solo con la mano.

PROGRAMACIÓN

VEI temporizador Jardibric está equipado con dos válvulas que permiten el riego en dos diferentes zonas con programas de riego independientes. Ahorre agua programando regar su jardín al amanecer o al anochecer (menor evaporación). El temporizador comenzará a regar automáticamente de acuerdo con el cronograma establecido y continuará durante sus vacaciones. Hay 2 maneras de activar el riego de su jardín : automático o manual.

1. Funcionamiento automático :

- Posicione el botón **FREQUENCY** en la frecuencia de riego deseada (entre 1 h y 72 h) o gire el botón **FREQUENCY** en **Week** para regar una vez por semana (el día de la semana en que se hace el ajuste).

*NB : Si posiciona el botón **FREQUENCY** en 24h, el riego empezará sólo 24 horas después.*

- Posicione el botón **RUN TIME** en la duración de riego deseada (entre 1 y 130 minutos).
¡ CUIDADO ! El programador graba la hora en cuanto se pone en funcionamiento. Recuerde, apunte la hora en que se programó el aparato.

Proceder de la misma manera para programar la segunda. Después de la programación, coloque de nuevo la tapa de protección y verifique que está bien fijada al programador.

2. Funcionamiento manual :

Su programador puede ser activado o desactivado manualmente : Gire el botón **RUN TIME** a la posición **Manual**. Para detener el riego en curso, posicione el botón **RUN TIME** en **OFF**.

3. Modificación de los ajustes :

En cualquier momento puede cambiar las frecuencias y duraciones del riego utilizando el botón **FREQUENCY** y **RUN TIME**.
¡ CUIDADO ! Modificando la duración o la frecuencia se cambia la hora de inicio del riego.

4. Parar el programa :

Para parar el programador y anular el ajuste de la frecuencia, gire el selector **RUN TIME** hasta la posición **OFF**. El riego se para. Para reactivarlo, hay que programar de nuevo el aparato.

5. Función de retraso :

Retardo de riego con la función Delay :
Presione **Delay** durante más de 3 segundos hasta que las luces LED queden encendidas. Presione **Delay** : cada presión del botón retrasa la programación de 1 hora, presione tantas veces como sea necesario: de 1 a 23 horas.
PPara cancelar esta función, cambie de posición el botón **FREQUENCY**.

OPCIONAL

Es posible conectar un sensor de lluvia Jardibric DP13 a través de la toma (D) ubicada en la parte inferior de la unidad. El sensor conectado al programador permite la interrupción del riego en caso de lluvia.

EN CASO DE PROBLEMAS

Si el programador no funciona, verifique los puntos siguientes :

- que el grifo esté bien abierto,
 - que las pilas no estén agotadas o mal colocadas,
 - que la duración y la frecuencia de riego grabadas sean las que desea,
 - que la duración **RUN TIME** no sea superior a la frecuencia de riego **FREQUENCY**.
- Por ejemplo, no se puede ajustar una duración de 90 minutos si la frecuencia está en 1 hora.*
- Si el programador sigue sin funcionar, póngase en contacto con su tienda.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS :

- Voltaje de funcionamiento: 3 voltios (2 pilas alcalinas nuevas tipo AA/LR6-1,5V)
- Tipo de apertura : válvula motorizada
- Amperaje: ≤ 40 µA
- Rango de temperatura: de 5° a 60°C
- Corriente de funcionamiento: ≤ 200 mA
- PPresión de entrada de agua: de 0 bar a 8 bar
- Caudal: 4 L/min (4 bars)

ADVERTENCIAS

- El programador PNRAD está destinado para uso privado en el jardín. Está diseñado exclusivamente para su uso exterior. Está hecho para controlar el agua de riego de su jardín.
NB : Puede utilizarse con depósitos / cisternas recuperadores del agua de lluvia.
- No debe usarse con fines industriales ni entrar en contacto con productos químicos, materiales inflamables o explosivos.
- Debe instalarse verticalmente (tuerca hacia arriba) para evitar cualquier infiltración en el compartimento de la batería.
- Use este programador solo con agua potable o depurada y su temperatura no debe exceder de 60° C. Verifique el filtro si es necesario.
- La presión de funcionamiento debe situarse entre 0 y 8 bares como máximo (funciona sin presión).
¡ Atención ! Se necesita una presión mínima para que funcione un sistema de riego gota a gota, enterrado o de superficie.
- No utilice pilas recargables, solo pilas alcalinas nuevas y deberá cambiarlas al inicio de cada temporada. Antes de una ausencia prolongada, compruebe el estado de las pilas.
- En tiempo de heladas, desmonte el programador del grifo y guárdelo hasta la primavera hasta la primavera. No olvide quitar las pilas del programador.

• El programador contiene materiales valiosos o reciclables. No debe ser arrojado a basureros domésticos, solo en contenedores especialmente diseñados - Directiva RL2002 / 96 / EC -
• Programador según la directiva europea - N° 2004/108 / CE - 93/68 / EC.

IT**LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO****INSTALLAZIONE**

- Prima di inserire le batterie, girare i due pulsanti **RUN TIME** su **OFF**.
- Insere 2 batterie alcaline AA 1,5 V nuove (non fornite) : Aprire il coperchio (A) sulla parte posteriore del programatore, inserire le 2 batterie. Quando le batterie sono posizionate bene, passa un tempo di 1 a 5 secondi prima che la valvola (tipo solenoide) si apre. Rimettere il compartimento a batterie.
NB : Quando le batterie sono nuove, l'indicatore (B) lampeggia. Quando le batterie sono troppo deboli, l'indicatore rimane acceso. Quando sono totalmente scariche, l'indicatore rimane spento.
- Mantenere il dispositivo dritto, attaccare a un rubinetto 3/4" e collegare il o i tubi d'irrigazione alle uscite del programatore (raccordo rapido).
NB : Stringere unicamente con la mano.

PROGRAMMAZIONE

Vil vostro programmatore Jardibric è dotato di due valvole che permettono il passaggio dell'acqua per due vie separate, ciascuna ha una programmazione indipendente. Risparmiare l'acqua programmando l'irrigazione del vostro giardino presto al mattino o tardi la sera (quando l'acqua si evapora meno). Il programatore scatta l'irrigazione automaticamente secondo il programma definito, e continuerà durante le vostre vacanze. Ci sono 2 metodi per programmare l'irrigazione del vostro giardino : manuale o automatico.

1. Funzionamento automatico :

- Posizionare il pulsante **FREQUENCY** sulla frequenza d'irrigazione desiderata (tra 1 ora e 72 ore) o girare il pulsante su **Week** per irrigare una volta alla settimana (il giorno della settimana dove avete fatto la programmazione).

*NB : se posizionate il pulsante **FREQUENCY** su 24 ore, l'irrigazione scatterà solamente tra 24 ore.*

- Posizionare il pulsante **RUN TIME** sulla durata d'irrigazione desiderata (tra 1 e 120 min).

ATTENZIONE ! Il programatore registra l'ora alla quale fate la programmazione. Per memoria, notare l'ora alla quale avete programmato le due vie del vostro apparecchio..

Procedere dello stesso modo per programmare la seconda via. Dopo di avere programmato il timer, sistemare il coperchio di protezione e verificare che sia ben fissato al programmatore.

2. Funzionamento manuale :

Il vostro apparecchio può essere attivato e disattivato manualmente : Girare il pulsante **RUN TIME** su **Manual**. Per fermare un irrigazione in corso, girare il pulsante **RUN TIME** su **OFF**.

3. Modificare la regolazione :

In qualsiasi momento, potete cambiare la frequenza e la durata dell'irrigazione ruotando i pulsanti **FREQUENCY** e **RUN TIME** per una nuova regolazione.
ATTENZIONE ! Ogni modificazione della durata o frequenza modifica l'ora di partenza dell'irrigazione.

4. Parar el programa :

Para parar el programador y anular el ajuste de la frecuencia, gire el selector **RUN TIME** hasta la posición **OFF**. El riego se para. Para reactivarlo, hay que programar de nuevo el aparato.

5. Funzionamento di ritardo :

Ritardare l'irrigazione con la funzione Delay :
Premere il tasto **Delay** durante più di 3 secondi, poi rilasciare il pulsante affinché il Led rimane acceso in permanenza. Premere di nuovo immediatamente il tasto **Delay** (non aspettare che il led si spenga): ogni volta che si preme il pulsante, viene ritardato la programmazione di 1 ora, premete quante volte il necessario : da 1 a 23 ore.
Per cancellare questa funzione, girare il pulsante **FREQUENCY** su altra posizione.

IN OPZIONE

È possibile collegare un sensore di pioggia Jardibric DP13, tramite la presa jack (D) situato al di sotto del dispositivo. Collegato al programmatore di irrigazione, esso consente l'interruzione dell'irrigazione in caso di pioggia.

IN CASO DI PROBLEMI

Se il programmatore non funziona, verificare :

- che il rubinetto d'arrivo d'acqua è aperto,
- che le batterie non sono scariche o male posizionate,
- che la durata e la frequenza dell'irrigazione corrispondono a quelle che volete,
- che la durata **RUN TIME** non sia superiore alla frequenza d'irrigazione **FREQUENCY**.

Per esempio, non si può impostare una durata d'irrigazione su 90 minuti se la frequenza è impostata su 1 ora.

- Se al termine della verifica di questi punti il misting timer non entra in funzione, contattate il vostro negozio.

CARATTERISTICHE TECNICHE :

- Tensione di funzionamento: 3 Volt (2 batterie AA/LR6-1,5V nuove)
- Intervallo di temperature: da 5° a 60°C
- Amperaggio: ≤ 40 µA
- Pressione dell'arrivo dell'acqua: da 0 bar a 8 bar
- Intensità di funzionamento: ≤ 200 mA
- Portata: 4 L/min (4 bars)
- Tipo di apertura: valvola motorizzata

AVVERTENZE

- Il programmatore PNR16 è stato progettato per un uso in un giardino. Progettato esclusivamente per un uso esterno. E fatto per controllare dei gocciolatori o dei sistemi d'irrigazione del suo giardino.
NB : può usarsi con deposito/cisterne recuperatori dell'acqua di pioggia.
- Non deve essere usata a fini industriali o essere messa in contatto con prodotti chimici, materie infiammabili o esplosive
- Deve essere installato verticalmente (attacco verso l'alto) per evitare infiltrazioni all'interno del compartimento a batteria.
- Utilizzare questo programmatore unicamente con dell'acqua. Essa deve essere dolce e pulita e la sua temperatura non deve superare 60°C. Controllare il filtro se necessario.
- La pressione di funzionamento deve essere compreso tra 0 e 8 bar come massimo (funzione senza pressione).
Attenzione ! Necessita una pressione minima per che funziona un sistema d'irrigazione goccia a goccia, interrato o di superficie.
- Non usare batterie ricaricabili, unicamente batterie alcaline nuove. Cambiarli all'inizio di ciascuno stagione. Prima di un'assenza prolungata, controllare lo stato delle batterie.
- Svernamento : il programmatore teme il gelo, deve essere sistemato n un luogo secco e al riparo del gelo. Non dimenticare di togliere le batterie del programmatore.
- Il programmatore contiene numerosi materiali salvabili o riciclabili. Non deve essere gettato nei rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori previsti a tal scopo - Directive RL2002/96/CE -
• Programmatore conforme alle normative europea - N° 2004/108/EC - 93/68/EC.

PT**LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS****INSTALAÇÃO**

- Antes de por as pilhas, posicionar os dois botões **RUN TIME** em **OFF**.
- Insira 2 pilas alcalinas novas AA de 1.5 V (não incluídas) : Abrir a tampa (A) situada na traseira do aparelho, insira as 2 pilas alcalinas. Quando instalar as pilhas, haverá um intervalo de 1 a 5 segundos antes da válvula (tipo solenóide) se abra. Volte a recolocar o compartimento das pilhas no programador.
NB : Quando as pilhas estão novas, a luz de indicação de gasto de pilhas (B) pisca. Quando as pilhas estão fracas, ela se apaga. Quando estão totalmente descarregadas, a luz fica apagada. Para evacuar a humidade, existe dois orifícios na tampa do compartimento das pilhas.
- Mantenha o programador direito, conecte-o a uma torneira com rosca de 3/4" e ligar o ou os tubos de rega, as saídas do programador (conector rápido).
NB : Aperte a porca do programador sómente com a mão. Não usar chaves.

PROGRAMAÇÃO

O seu programador Jardibric está equipado com duas válvulas que permitem a passagem da água por duas vias separadas, cada uma tem uma programação independente. Poupe água programando a rega do seu jardim ao amanhecer ou ao anoitecer (quando a menos evaporação). O programador começará a regar automaticamente de acordo com o programa definido e continuará durante as suas férias. Há 2 métodos para programar a rega do seu jardim : manual ou automático.

1. Funcionamento automático :

- Posicionar o botão **FREQUENCY** na frequência de rega desejada (entre 1h e 72h) ou rodar o botão **FREQUENCY** para **Week** para regar uma vez por semana (o dia de semana na qual fez a sua programação).
*NB : se posicionar o botão **FREQUENCY** em 24h, a rega começa só 24 horas depois.*
- Posicionar o botão **RUN TIME** o tempo de rega desejada (entre 1 e 120 minutos).

ATENÇÃO ! O programador grava a hora logo que começa a funcionar. Não esquecer, anotar a hora na qual foi programado o aparelho.

Proceder da mesma maneira para programar a segunda via. Depois da programação, colocar a tampa de protecção e verificar que está bem fixa ao programador.

2. Funcionamento manual :

O aparelho pode ser activado ou desactivado manualmente : Rodar o botão **RUN TIME** para a posição **Manual**. Para parar uma rega em curso, posicionar o botão **RUN TIME** em **OFF**.

3. Modificação de programa de rega :

Em qualquer momento se pode mudar as frequências e o tempo de rega utilizando o

